



## MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF

958, Main Street  
Ayer's Cliff QC J0B 1C0

Tel. : (819) 838-5006

Fax : (819) 838-4411

---

### PUBLIC NOTICE

## To the qualified voters whose name would be entered on the referendum list of the zones Res-2, Res-3 and Res-4

BE NOTIFIED OF THE FOLLOWING:

1. During the setting held on August 2<sup>nd</sup> 2010, the Council adopted the specific project entitled **“PPCMOI no. 2010-1 for lot 1277-P belonging to the company 9059-4979 Québec Inc.”**.
2. That the qualified voters be the persons who meet the afore mentioned conditions;

**Qualified voters of the municipality wishing to register their name must present an identification card: medical insurance, driver's licence, passport, certificate of Indian status or Canadian forces identification;**

### **Conditions to be a qualified voter and be entitled to have his name entered on the referendum list:**

1. Any person who, as of August 2<sup>nd</sup> 2010, is not under any voting disqualifications pursuant to article 524 of the *Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* and meets the following conditions:
  - a) Being domiciled in the concerned territory of the Municipality and, for at least six (6) months, in Québec;
  - b) Being of legal age and Canadian citizenship and not be under guardianship;
2. Any person who, as of August 2<sup>nd</sup> 2010, is the sole owner non-resident of an immovable or the sole occupant non-resident of a business establishment in the Municipality, is not under any voting disqualifications to vote and meets the following conditions:
  - a) Being owner of an immovable or sole occupant of a business establishment located in the concerned sector of the Municipality for at least twelve (12) months;

b) Being of legal age and Canadian citizenship and not be under guardianship;

3. Any person who, as of August 2<sup>nd</sup> 2010, is the undivided co-owner non-resident of an immovable or the undivided co-occupant non-resident of a business establishment in the Municipality, is not under any voting disqualifications to vote and meets the following conditions:

a) Being undivided co-owner of an immovable or undivided co-occupant of a business establishment located in the concerned sector of the Municipality for at least twelve (12) months;

b) Being designed, by means of a power of attorney signed by the majority of the co-owners or co-occupants for at least twelve (12) months, as the one entitled to have the right to sign the register in their name and be entitled to have his name entered on the referendum list of the Municipality, if necessary. The Municipality must have received the power of attorney before or at the signature of the register;

c) Being of legal age and Canadian citizenship and not be under guardianship;

4. If the person is a legal person, it may vote through one of its members, administrators or employees who is appointed for this purpose by resolution, is of legal age and Canadian citizenship and not be under guardianship as of August 2<sup>nd</sup> 2010, and not under any voting disqualifications to vote.